

## Liste der Problempunkte: Anerkennung zum 17.11.2017

Thema	Gruppe	Art des Aufwands	Anwendungsbereich	Betreff	Allgemeine Anmerkungen & Lösungswege
1. Ungünstiger Beginn der Frist für Anerkennungsverfahren für Absolventen	Studenten / Berufsanfänger / Personen, die als Grenzgänger erwerbstätig werden möchten	Verwaltungsaufwand	EU	Das Verfahren zur Anerkennung von Zeugnissen darf maximal 4 Monate dauern, kann jedoch erst aufgenommen werden, wenn die betreffende Akte, mit Unterlagen wie dem Zeugnis vollständig ist. Dies bedeutet, dass Studienabsolventen inzwischen im Ausland keine entsprechende Erwerbstätigkeit aufnehmen können.	Studenten sollten früh im Studium über Anerkennungsverfahren für Studienabschlüsse informiert werden / Arbeitgeber sollten informiert werden, sodass Sie sich auf die Dauer von Anerkennungsverfahren einstellen können.
2. Falsche Klassifizierung von Qualifikationen erschwert grenzüberschreitende Arbeit	Potenzielle Grenzgänger	Verwaltungsaufwand	EU	Qualifikationen werden in Nachbarländern nicht auf dem gleichen Niveau eingestuft. Dadurch erhalten die Qualifikationen im Ausland nicht den gleichen Wert, sodass der Arbeitssuchende im Ausland keine entsprechende Erwerbstätigkeit aufnehmen kann.	Zur Anerkennung von Qualifikationen befugte Behörden beiderseits der Grenze sollten über die spezifischen Bestimmungen in Richtlinie 2005/36/EG informiert werden. Nach der Modernisierung von 2013 ist es in den meisten Fällen nicht mehr zulässig, das Niveau als Ablehnungsgrund heranzuziehen.
3. Komplexität bei der Anerkennung erschwert grenzüberschreitende Arbeit.	Potenzielle Grenzgänger	Verwaltungsaufwand	EU	Die Anerkennung von Qualifikationen ist ein Gebiet, das aus komplexen Gesetzen und Vorschriften besteht. Es sind in umfangreichem Maße Informationen verfügbar. Es ist jedoch nicht immer klar, welche Informationen der Antragsteller benötigt oder welche Instanz/Person die relevante ist.	Die Einrichtung einer Informationsversorgung hoher Qualität, die auf unkomplizierte Weise zeigt, was die Anerkennung beinhaltet, wie sie verläuft und worauf man als Bürger Anspruch hat.

## Liste der Problempunkte: Anerkennung zum 17.11.2017

Thema	Gruppe	Art des Aufwands	Anwendungsbereich	Betreff	Allgemeine Anmerkungen & Lösungswege
4. Staatliche Anerkennung kann von niederländischen Studierenden nicht im Voraus erworben werden.	Studierende in staatlich anerkenntungspflichtigen Berufen in Deutschland	Verwaltungs- aufwand	NL/DE	Studierende mit bestimmten niederländischen Zeugnissen erhalten von vornherein keine staatliche Anerkennung (für bestimmte Berufe erforderlich) in Deutschland. Im Ausland ausgebildete Fachkräfte brauchen Anerkennung ihrer Qualifikationen, um als „staatlich anerkannte“ Fachkraft tätig werden zu können. Dies unterliegt den Anerkennungsverfahren der Richtlinie 2005/36/EG. Es herrschte Unklarheit, da man annahm, dass man nach der Ausbildung in den Niederlanden direkt als „staatlich anerkannte“ Fachkraft in Deutschland eingestuft wird.	Studieninteressenten oder Studierende sollten früh in der Ausbildung über mögliche Anerkennungsverfahren bei Grenzarbeit informiert werden. Ehrgeiziger ist die gegenseitige Abstimmung von Ausbildungen beiderseits der Grenze zwecks Vermeidung langwieriger Anerkennungsverfahren.
5. Grenzregionale Berufe- Karte	Fachkräfte in reglementierten Berufen in Grenzregionen	Verwaltungs- und Finanz- aufwand	BE/NL/DE	Die Anerkennung von Qualifikationen kann viel Zeit in Anspruch nehmen. Im Grenzgebiet sind lange Verfahren besonders problematisch, da sie grenzüberschreitende Arbeit erschweren können. Die derzeitige europäische Gesetzgebung im Bereich der Anerkennung von Berufsqualifikationen sieht keine speziellen Regelungen für Personen in Grenzregionen vor.	Entwicklung eines Tools, mit dem Anerkennungsverfahren in Grenzregionen beschleunigt werden können.

## Liste der Problempunkte: Anerkennung zum 17.11.2017

Thema	Gruppe	Art des Aufwands	Anwendungsbereich	Betreff	Allgemeine Anmerkungen & Lösungswege
6. Nichtanerkennung niederländischer Psychologen in Belgien	Personen, die einen Master in Psychologie in den Niederlanden erworben haben	Verwaltungsaufwand und praktisches Hemmnis	NL/BE	Personen, die in den Niederlanden einen Master in Psychologie erworben haben, können in Belgien nicht unmittelbar arbeiten, da keine direkte Anerkennung gewährt wird. Nach der europäischen Richtlinie 2005/36/EG ist dies erst nach 1 Jahr Berufspraktikum oder nach einer längeren Anerkennungszeit (ca. 6 Monate) außerhalb der europäischen Richtlinie möglich.	Die Situation ist aus EU-rechtlicher Perspektive nachvollziehbar. Dennoch stellt diese Situation in der Praxis ein Hemmnis dar.
7. Keine automatische Anerkennung aufgrund einer fehlenden Zusatzbescheinigung	Personen, die gemäß der Richtlinie 2005/36/EG für automatische Anerkennung in Betracht kommen.	Verwaltungsaufwand und praktisches Hemmnis	NL	Die Richtlinie 2005/36/EG schreibt in vielen Fällen ein Zeugnis + eine zusätzliche Bescheinigung für die automatische Anerkennung vor. Wenn diese zusätzliche Bescheinigung nicht exakt der in der Richtlinie genannten entspricht, erteilen die niederländischen Behörden keine automatische Anerkennung.	Gewährleistung, dass befugte Anerkennungsbehörden auch andere Bescheinigungen akzeptieren, die von relevanten Stellen in anderen EU-Mitgliedstaaten ausgestellt wurden.

## Liste der Problempunkte: Anerkennung zum 17.11.2017

Thema	Gruppe	Art des Aufwands	Anwendungsbereich	Betreff	Allgemeine Anmerkungen & Lösungswege
8. Vergleich mit Unterrichtsstunden in Deutschland	Personen, die in Deutschland in einem reglementierten Beruf arbeiten möchten	Verwaltungsaufwand und praktisches Hemmnis	DE	Wer in Deutschland in einem reglementierten Beruf arbeiten will, muss zur Anerkennung häufig eine Liste der Fächer und Unterrichtsstunden vorlegen. Besonders problematisch ist die Anforderung bezüglich der Unterrichtsstunden, da andere Mitgliedstaaten (in diesem Fall die Niederlande) solche Übersichten nicht erstellen.	Die Behörden sollten über die Funktionsweise der EU-Richtlinie zu Berufsqualifikationen informiert werden, die schwerpunktmäßig auf den Inhalt der Berufsqualifikationen ausgerichtet ist.
9. Nuancen sprachlicher Anforderungen bei der Anerkennung	Personen, die im Ausland in einem reglementierten Beruf arbeiten möchten	Verwaltungsaufwand und praktisches Hemmnis	EU	Personen, die einen reglementierten Beruf in einem anderen Land ausüben möchten, können aufgefordert werden, ihre Sprachkenntnisse nachzuweisen. In einigen Fällen wird der Nachweis einer bestimmten Bildungsbehörde verlangt. Auch wird die Anerkennung von Sprachkenntnissen abhängig gemacht.	Das europäische Recht erlaubt es den Behörden nicht, einen bestimmten Sprachnachweis zu verlangen. Darüber hinaus sollten Sprachkenntnisse keine Voraussetzung für die Anerkennung sein, sondern eine Voraussetzung für den Zugang zum Beruf. Die Behörden sollten Sprachkenntnisse nach der Erteilung einer Anerkennung prüfen, jedoch bevor die Fachkraft in dem jeweiligen Beruf tätig werden darf.
10. Behörden kommen der Begründungspflicht bei Anerkennung nicht nach.	Personen, die im Ausland in einem reglementierten Beruf arbeiten möchten	Verwaltungsaufwand und praktisches Hemmnis	EU	Nach der Richtlinie 2005/36/EG sind die für die Anerkennung von Qualifikationen zuständigen Behörden verpflichtet, Gründe für die Verweigerung der Anerkennung anzugeben. Dies geschieht in der Praxis häufig nicht.	Die EU-Richtlinie für Berufsqualifikationen verpflichtet die befugten Anerkennungsbehörden zur Begründung von Entscheidungen.

## Liste der Problempunkte: Anerkennung zum 17.11.2017

Thema	Gruppe	Art des Aufwands	Anwendungsbereich	Betreff	Allgemeine Anmerkungen & Lösungswege
11. Unklarheit über die Regelungen in Richtlinie 2005/36/EG	Personen, die im Ausland in einem reglementierten Beruf arbeiten möchten	Verwaltungsaufwand und praktisches Hemmnis	EU	Die Richtlinie 2005/36/EG umfasst verschiedene Verfahren der Anerkennung. Die Behörden verwechseln mitunter die verschiedenen Regelungen, was bedeutet, dass die Berufsangehörigen mehr Anforderungen als in der Richtlinie festgelegt erfüllen müssen.	Zur Anerkennung von Qualifikationen befugte Behörden beiderseits der Grenze sollten über die spezifischen Bestimmungen von Richtlinie 2005/36/EG informiert werden.
12. Die praktischen Folgen der Teilanerkennung	Personen, die in Deutschland einen reglementierten Beruf ausüben möchten	Verwaltungsaufwand und praktisches Hemmnis	DE	Personen, die in Deutschland einen reglementierten Beruf ausüben wollen, erhalten in bestimmten Fällen eine Teilanerkennung für bestimmte Qualifikationsstufen. Dies bedeutet jedoch nicht, dass sie mit der Ausübung ihres Berufs beginnen können, da die Teilanerkennung (in den meisten Fällen) vom Zugang zum Beruf getrennt betrachtet werden sollte.	Optimierung der Informationsversorgung bezüglich Anerkennungsverfahren
13. Vermeidung von Übersetzungskosten bei Anerkennungsverfahren	Personen, die im Ausland arbeiten möchten	Finanzieller Aufwand und praktische Einschränkung	NL/DE	Zeugnisse werden in der Regel nur in einer oder zwei Sprachen erstellt. Durch Übersetzungen können die Kosten bei Anerkennungsverfahren jedoch in die Höhe schießen. Eine Euregio möchte Zeugnisse in mehreren Sprachen zur Verfügung stellen, um Übersetzungen bei grenzüberschreitender Arbeit NL/DE überflüssig zu machen.	Die geltenden niederländischen und deutschen Bestimmungen bezüglich der Erstellung von Zeugnissen stehen der Einführung mehrsprachiger Zeugnisse nach aktuellem Kenntnisstand nicht entgegen.